

# CSONGRÁDI LAP

VEGYES TARTALMU KÖZLÖNY.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
Weisz Márk könyvkereskedése, hova a lap szellemi részét illető közlemények, előfizetési és hirdetésidő-  
jak küldendők.  
Kéziratok nem adatnak vissza.

Felölős szerkesztő: Éder János.  
Kiadó- és laptulajdonos: Weisz Márk.

Előfizetési díj:  
Egész évre 8 kor. Fél évre 4 kor. Negyed évre 2 ko  
Egyes szám ára 8 fillér.  
Megjelen minden vasárnap reggel

## Miért nem nőülnek a fiatal- emberek?

Ezt a kérdést már sokszor vették fel és ugyanolyan sokszor meggyőződéssel azt válaszolták reá, mert manapság nehéz egy asszonyt eltartani s merő nem kevésbé nehéz, jó és házi boldogsággal kecsegtető feleségre akadni. Mindazáltal nem hiábavaló dolog ezt a témát megfontolás céljából mind ujonnan napirendre hozni.

A modern feminista nők azt mondják: Természet szerint a nőnek a férfi oldala mellett van a helye s éppen a férfit lehet azzal a váddal illetni, hogy a nőüléstől való irtózással és a családalapítástól való félelmével a nő életének elkésérlését okozta és a vén hajdonokban bőven mutatkozó felesleget idézte elő. A dolgozó és kereső nők milliói vonatnak el a családi élettől, kénytelenek küzdelemmel a viszontagságos fentartási nehézségekkel és szembeszállni a versenytől féltő férfiakkal. Szemükre lobbantják emancipáltságukat és azt mondják, hogy voltaképpen hivatásuk a házasság és az anyaság volna, de nem gondolnak arra, hogy saját kezdeményezésükre lehetetlen nekik ezt a hivatásukat vállalniok. Ezért közömbösségükből fel kell rázni a férfiakat, őket a házasságra nevelni, istápolni bennök a háziasság és a családi

élet iránti érzéket és így a fiatal-embereknek a házasságtól való irtózatával egyuttal a nők emancipáltságát és önállóságra való hajlamát is kiküszöbölni.

A feministák e nézetei kihívják az ellenmondást. Legelőbb meg kell cáfolni azt az állítást, hogy a nők hajdonmaradásának oka a férfiak irtózata a házasságtól. Erről más vélemény is soríthat magának helyet. Fordítsuk meg egyszer ezt a tételt, s képzeljük el, hogy az egész férfiuvilágot fékezhetlen nőülési kedv lelkesítené és nézzük csak, miként fog a férfi ahhoz, hogy nőülhessen. Már is kezdődik a nehézség. Aki keres: az talál, gondolhatnók, sokszor keresünk azonban, de még sem találunk. A statisztika egy egyszerű ténye gondolkodóba ejt. Miért nőül az alsóbb néprétegekben csaknem minden férfi és miért találkoznak az agglegények főleg a magasabb osztályokban? Azt hiszik talán, hogy ez szubjektív kényelemszeretel? A leány az alsóbb néprétegekből dolgozni tanult és nem ismeri azokat a gyakran esztelen igényeket, melyeket a társadalmilag magasabban álló leányok támasztanak. A népből való lánynak nincs vagyona, de nincs is reá utalva, mert egészséges, a munkától edzett testalkatu és ért ahhoz, hogy férje keresményével takarékoskodják s így a szó szoros

értelmében társa és segítője lesz az urának. S most, kérem, tekintsek meg a magasabb köröket; értem a jobb polgárokat, a magasabbrangu tisztviselőket. Az ily leányok szülei tekintélyesebb állásuak, a lány jó társaságban mozog és főcélja, ha öntudatlanul is, a férjhezmenetel. Ha már most elmúltak a viuló fiatalság első évei és nem ment a leány férjhez, úgy következnek sorának tragikumai. Ha meghalnak a szülők, rendesen nem marad annyi, hogy a leány gond nélkül megélhessen s kezdődik a más, önálló keresetre való hajsza. Az emancipáltak száma egy elégedetlen nővel szaporodott, aki vérző szívvvel mond le az élet örömeiről, a házassélet boldogságáról és aki a férfiakat okolja boldogtalanságáért, mely részben az ő hibájából is keletkezett.

Miért nem ment férjhez? Miért nem kérte meg senki? Nem vehetem a férfiakról rossz néven, ha ilyen szájalomraméltó lényt nem akart egész élete sorára magához láncolni, mert az felületes műveltségével, csekély munkakedvével semmire sem használható a kemény életküzdelemben. A mai zord élet oly nőt követel a férfi mellé, aki minden időben és minden helyzetben megállja helyét s aki nem csügged el még akkor sem, ha a férfi már ellankad az emésztő küzdelemben.

## TARCSA

### Csongrádi párbeszéd.

— Tudja-e, hogy irigylem az asszonyokat.  
— Különös.  
— Nem egészen.  
— Miért?  
— Azért, jámbor muzulmán, mert ha mi most asszonyok volnánk, ezt a rovatot minden nehézség nélkül elcseveghetnénk.  
— Annélkül, hogy mondanánk valamit?  
— Természetesen. Ugy nem vicc beszélgetni, hogy legyen tárgya is, meg értelme is a beszédnek.  
— Egyáltalán nem.  
— Próbáljunk meg mi is így beszélni.  
— Sikerül?  
— Csak rajta.  
— Egyáltalán hogy is hívják . . ?  
— Vagy pediglen nem.  
— Fáj a szívem, fáj a lelkem.  
— Doktor vagyok, kicsiny kezem.  
— Ha ön gyökeret iszik?  
— Taccsot játszom.

— Azután?  
— Csirkepaprikás, új krumpli, kis párna.

— Ez a május!  
— Fene, aki eszi a dógát!  
— Voltam én katona.  
— Jes.  
— Ne blondozzunk.  
— Jó, hagyjuk abba.  
— Mi asszonyoknak buták lennénk.  
— Férfiak meg ostobák.  
— Szerbusz!

— Van önnek szíve?  
— Az van, de pénzem nincs.  
— Pedig jobb lett volna, ha pénze volna és szíve nincs.  
— Itt voltak, sőt itt vannak a gyermek napok.  
— Nekem a szívem vérzik, ha rá gondolok.  
— Nem adakozott?  
— Nincsen miből.  
— Nem tartozik a vagyonos osztályhoz?  
— Nem, én csak az értelmiség ama csoportjában foglalom helyet, akinek sem csürje, sem cserepes tanyája . . .  
— Legalább nem kell biztosítással foglalkoznia.

— Egy gondommal, egy dolgommal tehát kevesebb.  
— Nyugodtan hajthatja fejét álmra.  
— Szépen nyugodtan.  
— Miért?  
— Itt az adófizetési negyed.  
— Mit törődik vele, ha nincs semmije.  
— De van fejem.  
— Elég formátlan.  
— Az egyremegy. Fejadót kell fizetnem.  
— Lábadozt nem?  
— De igen, a járda után.  
— És még?  
— Torok-adót.  
— Hát az meg micsoda?  
— Borfogyasztási adó.  
— Akkor ön nem mondhatja magát egészen boldognak.  
— Éppen nem.  
— De hát ki a boldog ebben az országban?  
— A paraszt ember.  
— Miért?  
— Drágán ad el mindent, pénzt tákarékba rakja és a szent politika nevében udvarolnak neki.  
— Van ebből haszna valakinek?

A modern leányok azonban keveset törődnek az étellel. Gond nélkül élik világukat — amíg lehet. A férfiak szívesen keresik fel társaságukat, de egy egyszerű számtani példa hamar meggyőzi őket arról, hogy az ilyen leányok nem valók feleségül, nem lesz azokból jó háziasszony. Ehhez többet kellene a háztartással törődniök és kevesebbet sportolni és korzózni.

De a háztartás iránti érzék legtöbb esetben hiányzik és ez a hiány nem serkentheti a fiatalembereket a házasságra.

## UJDONSÁGOK.

— Személyi hír. Scossa Dezső kir tanácsos tanfelügyelő 12-én városunkba érkezett amikor is meglátogatta az ipariskolai összes rajosztályokat. Azután résztvett a háztartási tanfolyam vizsgálatán.

— Esküvő. Folyó hó 15-én vezette oltárhoz Hódi József mészáros mester Heringer Mihály és neje Tapodi Rozália kedves és szeretetre méltó leányát, Mariskát. — Ma vasárnap d. e. 11 órakor esküszik örök hűséget Fodor Akos Weisz Adolf és neje bájos leányának Ilonkának. Gratulálunk!

— Alapítvány. Dr Boér Antal járási főorvos 2000 koronával alapítványt létesített, melynek kamatait a polg. lányiskolának az a IV. oszt. végzett tanulója kapja, aki tanulmányait középiskolában folytatja. Az alapító levelet a községi közgyűlés elfogadván, most már csak a megyei jóváhagyó határozat van hátra, hogy azután rendeltetésének átadassék.

— Tanulóink Szentesen. Hirt adtunk a multkor arról, hogy a szőlőközötti iskola tanulói Szentesen jártak. A példa követésre talált, mert a hét folyamán a városból több osztály tett tanulmányi kitándulást Szentesre. A szentesi hatóság valami nagyobb szíveséggel nem fogadta az apróságot, nem úgy mint Csongrád a majsai kis katonákat.

— Rosszak a járdák. Az aszfaltozás ügyével legutóbb a községi közgyűlés is foglalkozott s annak megvalósítása valóban égető szükség. A régi járdák kopottak, hiányosak; hogy mást ne említsünk, itt van az öregtakarékelőtti járda, Kovács Lajos és a többi kereskedő előtt, mely már annyira hiányos, hogy ovatosság nélkül rajta járni sem lehet, mert életve-

szélyes. Addig is, mert még sok víz le folyik addig a Tiszán, míg az aszfaltozás a házi urak részéről elodáztatik, jó lenne a veszélyes téglajárdákat kijavíttatni. Ezen körülményre fel is hívjuk a járási főszolgabíró ur figyelmét, hogy intézkedésre szólítsa fel az illetékes községi hatóságot.

— Szemle a csendőrségen. Kovács Károly szentesi csendőrszárnyparancsnok f. hó 13-án és 14-én, 15-én pedig Szűcs Mihály ezredes, II. számú csendőr kerületi parancsnok Szegedről szemlélték meg a csongrádi őrsöt. A tapasztaltak felett meglegedésüket nyilvánították.

— Panas a szőlősöszökre. Egy darab idő óta annyira lopnak a szőlők között, hogy még a permetező kádadat, karókat és egyéb kint hagyott tárgyakat is elemelik. Ezek a lopások leginkább vasárnap történnek meg. Ennek pedig az az oka, hogy a vasárnapi, különösen délelőtti a szőlősöszök otthon töltik. Ezt pedig a t. felvajok nagyon jól tudják és éppen azért szoktak vasárnap dél előtt lopni: mert akkor nincs aki vigyázzon rájuk. Ezt a körülményt a rendőrbiztos ur szíves figyelmébe ajánljuk.

— Jégverés. F. hó 16-án d. u. sűrű, fekete felhők borították be az eget, majd szélvész után erős dörgés és villámlás következett, melyet zápor követett. A Bagi-féle tanyáig, onnan áthúzódva a Tisza felé, a szőlők között záporral vegyest nagy jég hullás is volt, mely a veteményeket, a gyümölcsöket és a szőlőt nagyon megrongálta. A vihar és jég különben országszerte sok kárt okozott.

— Sajtóhiba. A lapszerkesztéssel foglalkozók réme, a sajtóhiba közös minden újsággal, fővárosi és vidéki lap egyaránt ki van téve e veszedelemnek, fényes tanúsága ennek a Borsszem Jankó Csodabogár rovata, ahol a, feltűnőbb sajtóhibák a közönség mulattatására gombostűre tűzettek. Azért tehát nincs miért kevélykednie a Pesti Hirlapnak, melybe lapunkból kiollózott hibás sajtóközleményét egyik jóakarója beküldötte. Hogy fenti állításunk mennyire igazolt, olvassa el a kevélykedő cikkirő a saját lapjukat a Pesti Hirlap mult pénteken megjelent számát, ahol a 22-ik oldalon megjelent „Aranyér” című hirdetésnek van ugyan feje, de lába nincs.

— Rosszul fakad a szőlő. Sok minden baj közt, ami az idén a termelő közönséget érte, itt nálunk Csongrádon a legnagyobb csapás az, hogy a szőlő nagyon rosszul fakad úgy annyira, hogy csak a legsilányabb termésre van kilátás. Hogy termés nem igen lesz, azzal már tisztában vagyunk, most már egyéb kívánságunk nem lenne, mint az, hogy legalább ha már termést nem is hoz a fakadás, csak ne alólról, hanem a tőkéből

fakadna ki, hogy a jövő évi termés tönkre ne menjen. A barack végkép tönkre ment, úgy annyira, hogy száz darab fáa sem lesz 5 kgram. Cseresnye is alig lesz. A szilvát, különösen ringlót, tönkre tette a szilva-darázs. Az almát a pók-hernyó pusztítja, tehát sem bor, sem gyümölcs nem lesz, most már ha a buza is tönkre megy, amennyiben abban is sok hiba van, bizony szomorú évrnek nézünk elébe.

— Az új kétkoronások. A kétkoronások kiadása e hó 20-ával megkezdődik. Az új ezüstpénz egyik oldalán a király arcképe van a rendes körirattal, a király mellképe alatt körmőcbányái pénzverő intézet jegye: K. B. látható. A másik oldalon lebegő angyalok által tartva a magyar szent korona van, alatta pedig buzakalászból és cserfalombból fonott, fölfelé nyílt koszoruba az érték jelzés: 2 korona és a veretés évszáma.

— Munkásházak Csanyteleken és Tömörkényen Nagy Sándor csongrád megyei alispán f. hó 11-én kintjárt Csanytelek és Tömörkény községekben, hogy az ottani mezei munkásoknak is családi otthon, házat építtessen. Mindkét község mezei munkásai élénk ovációval fogadták az alispánt, aki Csergő Károly tb. főjegyzővel szállott ki a községekbe, aki maga is lelkes képviselője a népiéleti intézményeknek. Csanyteleken tíz munkás jelentkezett és kérte az alispánt, hogy a szokásos állami és törvényhatósági segély és kölcsön, valamint az előirt törlesztési módzatok mellett — építtessen részükre is szabályszerű munkásházat. Az igényjogosultságot a községi előjáróság közbentjöttével rögtön elbíráltta s kilátásba helyezte, hogy a munkásházak még ez év folyamán felépülnek. Innen Tömörkény nagyközségbe utazott az alispán s ott is tizenegy munkásnak juttatott munkáslakást, megígérvén, hogy a házak még ez év folyamán tető alá kerülnek.

— Bolti tűz. Megyesi Ferenc szabó mesternek a főutcán levő üzleti helyisége folyó hó 17-én délben kigyuladt, s mire észrevették az utcán járók, a raktáron levő áruk majdnem teljesen elhamvadtak. A szerencsétlenséget a vasaló melegítő kályhából kipattant szikra okozta. A kár mintegy 4000 korona. Biztosítva volt.

— Szanatoriumbal. Ez a jelszó mindama betegknél, kik alapos szakszerű gyógykezelést óhajtanak. Csakis sanatorium képes az eredményes gyógykezeléshez nélkülözhetetlen tényezőkről kellőképpen gondoskodni. Ezért jelent nagy haladást a gyógyvázat terén minden új sanatorium, de korszakalkotó kiváltképpen az oly tökéletes alkotás, aminőt Pöstyén fürdő létesített a szenvedők javára. Az új sanatorium kapcsolatban áll az összes fűszap-és kénviz-medencékkel és kádfüdkkel, sőt oly lakosztályokkal is bir, melyekben az eredeti gyógyforrás be van vezetve. A sanatorium kiváló jelentősége abban is megnyilatkozik, hogy nemcsak a köszvényes és csúzos betegek, hanem ideg-gyomor-cukor-és szívbajosok is legkiválóbb kezelésben részesülnek a kiváló berendezés folytán.

— Kairóba vagy Madeirába menni tődőbajnál nagyon költséges dolog és csak igen jómodu emberek tehetik. De sok esetben ez nem is szükséges. Nyugodtan maradhatunk a hazában és mégis elháríthatjuk komoly tődőbajnak a veszélyét, ha kellő időben a megfelelő szert alkalmazzuk. A ki mindennap néhány theáskanálaji Sirólin „Rocha”-t vesz, mihelyt légzőszerveinek legkisebb gyengeségét, vagy baját észreveszi- legyen akár csak egy látszólag

— Igen, azoknak, akik politikából élnek.

— Tudja mit?

— Mit?

— Élünk mi is abból.

— Akkor mi is?

— Boldogulunk.

— Kell a politikához valami különösebb tudomány?

— Semmi, csak egyszerűen, kiveszi a szívét és mint a nóta diktálja: tesz egy követ oda.

— Aztán?

— A többi magától jön.

— Volt a háztartási tanfolyam vizsgabédjén?

— Mit kerestem volna én ott.

— No, mint szakértő.

— Hát szakértői ebéd volt?

— Olvasféle.

— Még ilyesmit sem hallottam.

— Bizony keveset hallott még ön?

— Az igaz; de láttam karón varjút.

— Messze is megy vele.

— Mint a kis lányok a főzési tudományukkal.

— Hogy-hogy?

— Habos fánkot, spárgát, krampampulit csak nem főzhet a kubikus férjnek.

— De süthet kenyereket.

— Azt otthon is megtanulja.

— Akkor az állam?

— Kidobott néhány száz kroncsit.

— De legalább tudnak a tanulók jól írni, olvasni, számolni.

— Ehhez nem értek, nem vagyok én tanfelügyelő.

— A tanfelügyelő mindenhez ért?

— Igen, épen azért beszéljünk halkan.

— Sőt azt sem bánom, ha . . .

— Befejezzük?

— Igen?

— Itt a kezem, nem dísznőláb.

— Majd a jövő héten . . .

— Ha lesz miről?

— Folytatjuk.

Kefe.

csékély hurutról vagy nátháról van szó, az a legtöbb esetben minden komolyabb tüdő- vagy gégebetegségnek biztosan elejét veszi. Sirolin „Roche”, mindenütt kapható és nagyon kellemes ízű.

## Egy nő

aki az egészséges bőr ápolására ad, szeplőt eltávolítani, viruló, üde és fehér arcszint elérni és megtartani óhajt, — az mosakodjék

**Steckennferd** —  
Liliumtejszappannal  
védjegy: Nádparipa)  
Bergman és társa, Tetschen a. E.

cégtől. Drabja 80 fillért kapható minden gyógyszerár, droguéria, és illatszer üzletben stb

— **Rendőri hírek.** Szabó András tanyai lakos szobabutorára f. hó 10-én elégett. Kár 200 korona. Kátai B. Sándor tanyája és összes gazdasági eszközei teljesen elégték. A kár 8000 korona. A tüzet valamelyik cseléd gondatlan cigarettázása okozta. A Szentés és Csongrád között közlekedő vonat ablakait a hét folyamán Bartók Ferencz 12 éves és Justín Imre 14 éves fiuk kövel bedobták.

## Az én Öregem

is mindig azt mondta, hogy szeplők elűzése, valamint finom, puha bőr és fehér telnt elérésére és megóvására nincs jobb szappan, mint a világhírű „Steckenpferd” liliumtejszappan. Védjegye. „Steckenpferd”, készíti Bergmann et Co. cég Tetschen a. E. — Kapható minden gyógyszerár- droguéria- illatszerár- s minden e szakmába vágó üzletben. Darabja 80 fillér. — Hasonlóképpen csodálatosan beválik a Bergmann féle „Manera” liliumtejk krém fehér és finom női kezek megóvására, ennek tubusa 70 fillért mindenütt kapható.

195. sz. 1912. végrh.

### ÁRVERÉSI HIRDETMÉNY.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881 évi LX t.c. 102. § értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a budapesti IV. ker. kir. járásróságnak 1912 évi Sp. IV. 400/3 számú végzése következtében Dr. Frenkl Gyula budapesti ügyvéd által képviselt Törley József és Társa javára alperes ellen 80 K s jár. erejéig 1912 évi április hó 28-én foganatosított kielégítési végrehajtás útján le- és felülfoglalt és 855 kor. becsült következő ingóságok u. m. egy hintó, kávéházi székek, asztalok, diványok, tükrök, kassza és jégsekreány nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a csongrádi kir. járásbíróság 1912 évi V 155/3 számú végzése folytán 80 korona tőkekövetelés, ennek 1911 évi szeptember hó 25 napjától járó 5 százalékos kamatai, eddig összesen 29 kor. 60 fill.-ben bíróság már megállapított költségek erejéig, Csongrá-

don, Szivák tér 1 szám alatt leendő megtartására 1912 évi május hó 24. napjának délutáni 3 órája határidőül kitűzték és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-c. 107 és 108 §-ai értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek, szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni,

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglaltatták és azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881 évi LX t.-c. 120. § értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Csongrád, 1912. május 9. napján.

**Pajor Zsigmond** kir. bír. végrehajtó.

194|1912 végrh. sz.

### Árverési hirdetés.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881 évi LX t.-c. 102 §-értelmében ezennel közhírré teszi hogy a szegedi kir. járásbíróságnak 1912 évi Sp. v. 339/3 számú végzése következtében Dr. Grüner Fülöp szegedi ügyvéd által képviselt Grüner és Varga javára alperes 162 k 40 f. jár. erejéig 1912. évi április hó 27-én foganatosított kielégítési végrehajtás útján le- és felülfoglalt és 709 kor. 40 fill.-re becsült következő ingóságok, u. m. vegyes fűszerárúk és bolti felszerelések nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a csongrádi kir. járásbíróság 1912-ik évi V 156/2 számú végzése folytán 162 kor. 40 fill. tőkekövetelés, ennek 1911 évi október hó 18 napjától járó 5% kamatai és eddig összesen 52 kor. 80 fill.-ben bíróság már megállapított költségek erejéig, Csongrádon, Kossuth Ferencz utca 32 szalatti üzletében

### Mérleg-számla.

VAGYON	1911. március 24-től 1912. március hó 25-ig.	TEHER.
Adósok	2357 87	Alaptőke
Üzletrész hátra'ék	182 —	Tartalékalap
Veszteség 1907. évben	3515 72	Tartozás Csongrád Városi Tp-nál
„ 1908. „	6224 94	Felszámolás alatt felmerült kiadások (1911. III 24 1912. III 25-ig levelezés, hirdetés és ügyvédi díjak)
„ 1909. „	401 01	
„ 1910. „	14 27	
„ 1911. „	381 54	
	10537 48	
	13077 35	

Csongrád, 1912. március hó 25.

Makány Gáspár  
felsz. biz. tag.

Éder János  
felsz. biz. elnök.

Sághy Mihály  
felsz. biz. tag.

Novák József  
felügy. biz. tag.

Borbás Sándor  
felügy. biz. tag.

**SALVATOR** kiváló bór- és lithiumos gyógyforrás

vese- és hólyagbajoknál, köszvénynél, cukorbetegségnél, vörhenynél, emésztési és lélegzési szervek hurutjainál kitűnő hatása. Természetes vasmentes savanyúvíz.

Kapható ásványvízkereskedésekben és gyógyszerárakban. SCHULTES ÁGOST Szinyo-Lipóczy Salvatorforrás-vállalat Budapest, V. Rudolf-rakpart 8.

Árvaház Büdingenben.  
Posta Maxstadiban, 1911. IX. 2.

Örömmel értesitem hogy a Sirolin „Roche” nagy szolgálatot tett nekünk, különösen influenza ellen vált be nagyon jól s nem is tudok hasonló megbetegedések ellen biztosabb szert, mint a Sirolin „Roche”. Mindenkin segített, akl használta.

Mária Franciska nővér.  
betegápolónő.

Árvaház.

Pépinvilleben, 1911, VIII. 23.  
Bátorkodunk önnel örömmel közölni, hogy a Sirolin „Roche”-sal gyermekeinknél jó eredményt értünk el, amiért legnagyobb megelégedésünket nyilvánítjuk. Jó hatást tett gyermekeink köhögése és nyakfájdalma ellen, ami nagy enyhülést és megkönnyebbülést szerzett nekik.

Mária Leo, Jézustársasági nővér.  
főnőknő.

Brünn, 1910. szeptember.

A szünidei gyermektelep idei szezonjának lezárásakor az alulírt egyesületi vezetőség indítatva érzi magát arra, hogy tisztelettel közölje Önnel hálás köszönetét, amiért az orvosi kezelés alatt levő gyermekeknél az Ön Sirolinja a szünidei telepen oly kedvező hatást ért el.

A brünni szünidei telep bizottsága Gross Ullersdorfban.

**A Sirolin „Roche” értékelése.**

4174/1912. szám.

Csongrád község előljárásgától.

**Hirdetmény.**

Földművesek, gazdák, gazdasági munkások, gazdasági cselédek nyugdíjáról balesetbiztosításáról és halál esetére való biztosításáról szóló legújabb törvény az 1912 évi VI. II. t. c. ismertetése céljából 1912 évi Május hó 19-én d. e. 9. órakor a község háza tanácstermében értekezlet tartatik amelyre az összes gazdaközönség de különösen a munkás osztály ezennel meghívatik.

Csongrád, 1912 évi Május hó 12-én  
Községi Előljárásg.

4192/1912. szám.

Csongrád község előljárásgától.

**Hirdetmény.**

Értesítettik a közönség, miszerint a kiskunfélegyházi honvéd zászlóalj 1912 évi Május hó 24. és 25-én nagy és kis Bukroszon, Tiszaujfalú és Csongrád általános előiránnyal harcszerű általános céllovászatot tart éles töltennyel.

Ezen napokon reggel 5 órától délután 5 óráig sem ember, sem állat a veszélyeztetett területre nem léphet.

A lövészterület határa örökkel záratik el, akik a fent nevezett bukroszi terület nyugati és déli szegélyén lévő tanúvak valamint a Tisza mentén állítatnak fel.

Csongrád, 1912. évi május 11.

Községi előljárásg.

## Allandó kiállítás

Világhírű lakkokban és az összes létező színes festékekben. Megtekinthető CSEH PAL vas fűszer és festék kereskedőnél.

Festék őrleést díjtalanul eszközlők.

8065. sz. 1912.

**Temesvári vásár-hirdetés.**

Az idei Temesvári Pünkösdi

**országos vásár**

follyó évi május hó 30-ától bezárólag június hó 3-áig fog megtartatni.

Mindenféle állat felhajtása az országos vásárra május hó 30-ától, csütörtökön reggeli 5 órától kezdve meg van engedve

Temesvárrott, 1912. évi apr. 25-én.

A városi főkapitányságtól:

**Beé Ferenc**, főkapitány

**6000 ajándék óra**

Reklam céljából fentjezt mennyiségű órát ajándékozunk a lap olvasóinak. Csakis a legegészségsőbb, — kívánat szerint — utí- vagy női alakú „Noblesse” precíziós órák kerülnek szétküldésre. Irjon azonnal, amíg a készlet tart: **Hans Schmitz, arany és ékszerárúháza**nak, Wien, VI., Linien-gasse 80 sz.

**FELIX-GYÓGYFURDO.**

Téli és nyri gyógyhely. Nagyvárad mellett.)

**Egész éven át nyitva**

Európa leggazdagabb kénes hévíz forrása, víz hőfoka 49 C. 17 millió liter napi mennyiség

Csúsz, kőszőny, ischiás, izadmányek és női betegségek ellen.

1909. évben 9200 beteg hagyta el gyógyultan és javultan a páratlanul hatáson **Felix-fürdő** gyógyforrásait, tükör kád, iszap, mór és szénsavas fürdők, 250 kényelmes lakosztoba, társalgó, zongora és olvasó terem, kitűnő vendéglők, állandó elsőrendű **cigányzene**, vasárnaponki **katonazene**, tennis pálya, gondozott sétautak 400 holdas park és fenyveserdő, **16 személy vonat** közlekedik **május 1-től** a Felix-fürdő állomására naponta

**Posta, távirat, interurbán telefon.**

**Curtaxes zenedij ninos.**

Prospektust küld az igazgatóság.

**Schvaroz József és Társa**

Budapest. Váci-körnt 53. — Alapítási év 1884.

SZABADALMAZOTT

**Ventzki gőzlakarmány-Füllesztő**

65, 100, 1600, 300 és 620 liter ürtartalom.

Fülleszt 40—60 perc alatt.

**Hordeozható Pálinkafőző Üstök**

100, 400 liter ürtartalom.

Az új szeszadótörvény előírásai szerint.

Angel marha és lónyiró gépek és ollók.

Igazán!

**Kaphatók:**

CSONGRADON:

Keresztény fog. szövetkezet,  
Ifj. Hatvani György,  
Piroska Ferenc,  
Váradi Jakab  
Klein Ferencnél.

SZENTESEN:

Dobrai Sándor,  
Eisler Lajos  
Horváth I. és Társa  
Ifj. Kovács Sándor

KIS SZT MÁRTON:

Kádár József, Klein Adolf, Kövér Endre.